

Proceedings of the Fifth Session of the Third Legislative Assembly.

2nd Sitting on 9th September, 1980 at 10:30 A.M.

PRESENT

Pu C. Chawngkunga, Deputy Speaker in the Chair, Chief Minister, four Ministers, and 23 Members present.

BUSINESS

1. Questions entered in separate list to be asked and answers given.

PRESENTATION OF REPORT

2. Pu J. Thankunga, to present the Fifth Report of the Public Accounts Committee to the House.
3. Pu Joe Ngurdawla, to present the Fifth Report of the Committee on Subordinate Legislation to the House.

DEPUTY SPEAKER: LALPA, i puan inah chuan tunge lo mikhual ang?  
I tlang thiamghlimah chuan tunge lo awm ang?  
Dik taka awma, tel taka tia,  
A rilrua thutak tak sawi mi chu;  
A leia mi rel ngai lova,  
A thian chung pawha thil sual ti ngai lova,  
A vengte hming pawh sawichhe ngai lo mi chu.  
Mi sual tak chu a hmusitin a awm thin a;  
LALPA tihtute erawh chu a chawimawi thin.  
Mahni tana pawh tur pawh chhechhama tiam tawh  
chu tidanglam ngai lova,  
A pung um tura a tangka puktir ngai lova,  
A thiam zawk thiamloh chantirna tura thamna  
pawh la ngai lo mi chu.  
Chung thil titu chu engtikah mah a nging lo  
vang.

Sam 15: 1-5.

Kan Business--ah kan kal ang a. Starred question  
kan la ang a, Pu C.L. Ruala zawhna No. 1 kan la ang.

AGRICULTURE, A. H. & VET. AND SOIL CONSERVATION DEPARTMENT

No. of families who have benefited the scheme of Garden Colony.

\*PU C.L. RUALA : Mr. Dy. Speaker Sir, my question number one -  
Will the Hon'ble Minister i/c Agriculture  
Department be pleased to state -

- \*1. How many families have benefited the scheme of Garden Colony?

DEPUTY SPEAKER : Minister concerned kan sawm ang.

\* - Speech not corrected.

...2/-

PU P.B.RUSANGA : Pu Dy.Speaker, 4,500 families have been  
MINISTER benefited by the scheme of Garden Colony.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em?

PU C.L.RUALA : (Speech not recorded due to failure of the  
mike)

PU P.B.RUSANGA : Pu Dy.Speaker, heng kan Garden Colony te hi  
MINISTER kum 5 enkawlpui tura plan an ni a. Amah-  
erawh chu, Planning Commission-in kum 2  
atan tangka min pe a, min approved a. Chuvang chuan 1978 6th  
five year Plan ruahman anga kum 5 enkawl tura kan ruahman kha  
Planning Commission chuan kum 2 atan min kat(cut) saka. Amah-  
erawhchu, tunah hian 6th five year Plan chu recast mek a ni a,  
chutah chuan kum 5 atan bawh tunah hian ruahman a ni a, chuvang  
chuan tunah hian kum 5 chu kan beisei viau. Tin, lo thei lo  
a nih pawhin a tlangpui thu chuan kum 2 chung hian enkawltute  
chuan kalkawng chu an nei thawkhet a. Tin, heng family Garden  
Colony a kan ruahman te hi an chin tur bik thlai chi pek vek  
a ni a. Chumi thlai chi kan pekte chu kha scheme khan a ken  
a nih avangin loan pawh a ni lova, a free a an hmuh a ni.

\* PU C.L.RUALA : Pu Dy.Speaker, kan Minister zahawm tak khan  
free a pek an ni e a ti e. Mahsela, nikum  
lam khan Hualtu-ah chuan Apple Craft pek an ni a. Session hmasa  
a ka sawi tawh ang khan ro rimrem, mei fawh kai atane tha awm  
tak kha an pe a, a tlem hle a ni. Mahsela, thla hmasa atang  
khan Apple craft man chu an thing leh tlut tlut tawh mai a,  
Agriculture Department in hetiang a man an thin nghal ringawt  
chuan ken Garden Colony te hi phurrit kan siam nghal ringawt a  
ni a. A free a pek an nih si chuan a man an thing lo thei mai  
lawm ni?

PU P.B.RUSANGA : Pu Dy.Speaker, kan member zahawm tak khan  
MINISTER Hualtu chungawng thu kha session hmasa  
khan a sawi tawh, Apple craft ro rimrem  
an lo hmu bik hi vanduai thlak ka ti a. Kumin chhunga Apple  
craft kan pek te kha a tha viau vek a ni, complain kan hmu tlem  
viau mai. Hualtu ho erawh chuan an lakna tur hmun atanga la duh  
lovin reife an ti khawtlai a, a ro hnuah an la leh si a, an  
mawh liau liau a ni, kha pawh kha hriet chian a tha.

Tin, Garden Colony a select-te reng reng  
chu a man kan thing lova, he Hualtu kha hi Garden Colony-ah an  
tel leh tel loh tunah Chiang takin ka sawi thei lova. Thlai chi  
hi kawng hrang hrang chi 3-in kan pe a, Cultivator-te hnenah,  
Pakhatnaah chuan free-in. Chu chu Garden Colony-a kan tihte  
reng reng chu free-in pek a ni a, tin, chu lovah chuan Demons-  
tration a kan tihte chu free-in kan pe bawh a. Chubakah chuan  
subsidy (a man chanve) a pek an awm bawka. Heng Hualtu ho hi  
subsidy-a pek an ni mai thei a, aman thin an nih chuan, tin,  
Garden Colony a thlan ngei an nih chuan a man an pek a ngai  
lovang.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Dy.Speaker, zawhbelhna. Hemi Garden  
Colony a membership ni tur hian Department  
thlan tur nge ni a. Political a Ruling Party te thlan tur?

\* - Speech not corrected.

PU P.B.ROSANGA : Pu Dy.Speaker, khawtinah V/C an awma, A.O.  
MINISTER te nen, chumi bakah chuan Field management  
committee an awm bawka. Chung khawtlanga  
mite chuan heng Garden Colony member tur an rawn recommend  
te chu a Department chuan alo pawm thin a ni.

\*PU C.L.RUALA : Pu Dy.Speaker, (Speech not recorded due to  
failure of the mike)

PU P.B.ROSANGA : Pu Dy.Speaker, chhungkaw 130 hnenah Alaichi  
MINISTER hi Garden Colony scheme hnenah pek a ni.

PU S.VADYU : Pu Dy.Speaker, chhungkaw 130 hnena pek,  
Alaichi-ah hian pawisa engzatnge hman a nih  
a, chhungkaw 130 te hi khawi laia mite nge an nih?

PU P.B.ROSANGA : Pu Dy.Speaker, kan Garden Colony scheme-ah  
MINISTER hian tuna kan kalphungah chuan Rs. 10000/-  
family khat tan ruahman a ni a, chu chu  
Ram hectre 2 enkawl theihna tura ruahman a ni. Tin, he Alaichi  
ah pawh hian chhungkaw 130 he scheme-ah hian khung an ni a.  
Amaherawhchu, tuna kan Cardamom chintir hi Gardamom large a  
ni a, a tlangpui thuin 4000 ft. chinah chintar an ni. Chuvang  
chuan Mizoram khaw hrang hrang, khaw 7 niin ka hria, ka hriatna  
a sual loh chuan, chutiang hnenah chuan, khawkhatah in 20 dan  
denin, tin, a khaw sarihna chu in 10, tichuan in 130 hnenah  
pek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawnha No. 2-na, Pu Saikapthianga.

#### INDUSTRIES DEPARTMENT

Total production of Silk by Sericulture Department during  
1978-79.

Will the Hon'ble Minister i/c Industries Department be  
pleased to state-

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Dy.Speaker, ka zawnha 2-na.

\*2. What is the total silk production by the Sericulture  
Department during 1978-79?

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy.Speaker, zawnha No.2-na chhanna chu-  
MINISTER Sericulture Department hian kum 1978-79  
inkarah hian Kg.4700 a ni a. Tasar Silk  
2000 Kg, Eri Silk 2500 Kg, Muga Silk 100 Kg, Mulbury Silk  
100 Kg. Tin, Silk puan 120 metres tihchhuah a ni bawk.

\*PU C.L.RUALA : Pu Dy.Speaker, 4700 Kg. kha puan a siam  
vek nge, hralh? tin, Kg.-ah engzatin  
nge an hralh?

\* - Speech not corrected.

...4/-

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, a then chu tih a ni a,  
MINISTER hmanrua te neih loh avangin a then te chu  
puana tih theih lohte a awm nual.

\*PU J.THANKUNGA: Pu Dy. Speaker, heti lai metre 120 an siam  
chhuah hi hmuh theihin vawin ni thlengin  
ala awm em?

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, hmuh theihin Chaltlang firm-ah  
MINISTER khian ala awm.

\*PU J.H.ROTHUAMA: Pu Dy. Speaker, hei Mizoram Sawrkar in Post  
Graduate Course in Diploma an ti a, hemi  
Sericulture Department hnuaiiah hian mi pahnih Govt. Sponsor in  
tirh an ni a. Tunah Imphal an Course zo deuh thawin an awm  
mek a. Amaherawhchu, April, 80 atang khan Stipend an la tih  
hi a dik em? Chubakah, Mizoram-ah Sericulture Department hian  
enganga hmasawn nge an nih tih kan zawh belh duh bawk a ni.

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, Silk thar zat zawhna a nih  
MINISTER avangin khalam pangah khan kan inpuahchah  
lova, Stipend an hmuh leh hmuh loh vawinah  
ka sawi mai thei lova, amaherawhchu, sawrkarin tih tur a tih  
ang hi chu theihtawkin a ti chho zela. Tin, silk hi hemi  
chungchang hrim hrimah hian Mizoramah harsatna a awm nge ni  
ka hre chiah lova. He Ministry din hma hi chuan a rah chhuah  
hmuhtur a tlem hle tih hi chu ka sawi thei a. Tunah erawh hi  
chuan hma nasa taka lak thar a ni a, kan thawh dan hrachiang  
duh leh hmuh duh tan chuan englai pawhin hmuh theih a ni ang.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 3-naah i kal ang.

POLITICAL DEPARTMENT

Implementation on Resolution.

Will the Hon'ble Minister i/c Political Department  
be pleased to state-

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Dy. Speaker, ka zawhna 3-na.

\*3. What steps have been taken by the Government in pursuance  
of the resolution passed by this House at the First  
Session of the 3rd Legislative Assembly to establish Peace  
Centre in Mizoram ?

If no steps have been taken as yet, has the Government any  
proposal to establish the Centre?

BRIG. THENPHUNGA SALLU : Pu Dy. Speaker, hmanah hemi Assembly  
CHIEF MINISTER hian Peace Centre awmse tia kan pass  
khan kan tihna chhan kha kan hre  
theuh anga. Hemi Remna leh Muenna kan zawhna chungchang thua  
hian kawng hrang hrang, dup a ni a. Chung zinga pakhat chu -  
Peace Centre hi din ilangin a tangkai emaw tih ringa pass kha  
kan ni a. Tin, khami kan pass khan kan pass thilung kha

\* - Speech not corrected.

...5/-

Hemi Peace Centre din tur hian Political Party tel lovin non-Political Party mi leh Voluntary Organisation ten tih nise kan ti kha a ni a. Khami kan pass Khan sawrkar lama kan han tih chhun chu Himalaya Seva Sangh hruaitute leh Dr. Arama te Social worker a mi lar tak tak te kha kan han ngen a, Aizawl-ah an lokal ta a. An lokal khan an lokalna te leh an thlenna te kan buatsaiha. Tichuan, vawi khat chu inkhawm nona kha kan neihpui a, helaiah kan non-Political Party awmchhuna kan neihte chu kan kohhran Church hrang hrangte an ni deuh ber a. Chungte nen chuan inkawm khawmna neihtir kha thain kan hria a. Tichuan, an an inhmukhawm ta a. Chumi inhmukhawmnaah chuan hetiang hian thu ka sawi a. "Hemi Peace Centre kan dinna, kan duhna chhan hi nangni Social worker te leh Non-Party a mite hian tlawm in ngai theih a nih chuan tan han la ve ule, atangkai ang tih kan ringa, chutiang zawng chuan in pen thei angem, in tih theih chuan a lawmawm ngewt ang, tun bak hi chu sawrkar inrawlh thain ka ring love, kan tih tur pawh a ni lo va. Kan tum ber kha sawrkar lem ni lo, Party lam pawh ni lo, non-Party-in ten han la ve se a tangkai ange tih rin avange hei hi ti kan ni a. Chuvangin tuna ken inhmukhawm bak hi chu nangmahni'n in tlawmngaihna leh inthiam ang angin in ti anga, sawrkar tanpuina in mamawh anih chuan min rawn hrilh anga, entiran-inhmukhawm leh in duh a nih pawhin transport in duh a nih pawhin kan provide thei ang che u anga, inte pawh kan lo ngaihtuah thei anga, chu chu nangmahni kutah a awm a tul a ni. Assembly zahawm takin a pass-na chhan hi non-party ten an tih tura kan dah a ni a. Hemi inhmukhawmna bak kan ruat hi chu kan lo tel ve a felin kan ring love, nangmahni kutah liau liau kan dah a ni tiin ka hrilh fiah vek a. Chumi hnu chuan Aizawl-ah khan Kohhran hrang hrang hruaitute nen khan vawi khat chu an inhmukhawm leh chu niin ka hria a, ka hrechiang chiah lo va, anmahni kut liau liauah kan dah avang khan zuk bawhzui zel pawh kha a fel lovin ka hria a.

Tin, an haw dawn khan kan lokal leh ang tih chu an hnuchhiah bawkin ka hria a, February, March thlaah kan lokal leh ang tih chu an hnuchhiahin ka hria. Tin, Aizawl-a kan kohhran hruaitu hrang hrang pawh khan an bawhzui turah ka ngai a. Amaherawhchu, vawiin ni thleng pawha an hnathawh dan kha hriat em em a awm ta meuh lo a ni, engnge a chhan ka hre meuh lo. He thilah hian he House hian kan tihtheih chu Peace Centre hi awm sela tih kha a ni maia, kan pass tawh a. A thawktu tur ten ti sela kan ti a, kan hrilh tawh a, chumiah chuan Voluntary Organisation liau liau a nih avangin kan zuk tihpui thei teh chiam lo a ni. Tin, han tihpui dawn pawh ni ila, lehlamah din ve chhen te a ngai a, chuvang chuanin kan zuk bawhzui teh chiam love, kan hrilhchiang em em tawh a, Aizawl-a kan hruaitu hrang hrangte pawhin an hria a, an kutah kan dah chu a ni deuh ber a ni. tunah hian. Amaherawhchu, vawikhat an inhmukhawm hnu khan kan hriatpui tawh em em lo a ni, ka sawi tawh ang khan. Engtingge an pen zel dawn em tih pawh ka hre tawh meuh lo a ni.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Dy. Speaker, kan Chief Minister zahawm tak sawi hmang chuan kan tintur ni lo kan lo pass niin a lang a, kan lo tisuai niawm tak a ni a. Kan rama Remna leh Muanna a thlen theih nan Peace Centre Remna Run tih kha kan sawi uar hle a, khatih lai khan opposition hovin inbiakna telin kan rawn ngiat a, min pass pui thei ta love. Inbiakna a lo awma, cease fire hial a lo awm takah hian kan MNF hnathawktute ramhnuaia tawmbo lo va, an chawlhna tur hi kan sawrkar hian siam a tum em tih hi ka zawt duh a. Chumi mai lovah hetiang MNF an darha, dahkhawm an nih loh chuan kan ramah hian harsatna tam tak kan tawng leh dawn a, chu chu

thil chiangsa a ni a, Nimin piah tlaiah pawh sawrkar Pistol ngei man a ni a, kan sawrkar hian he inbiakna tihlawhtling tur hian eng step nge lak a tuma ami leh sate pawh hi eng eng chena control nge a tum tih min hriih thei em?

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, tuna August ni khat  
CHIEF MINISTER hnu atanga thilthleng. Staah hianin  
step hmasa ber kha chu Parliament-a  
an puan kha a ni maia. Khami hnuo bawhzui lehzel tur khan keini  
kan la tel hriih lova, a titu turte chu MNF leh India sawrkar  
an ni a. An han pen zel anga, hong Peace Centre-te hi tul zel  
nia an hriat chuan an la rawn sawi chhuak ang a. Non-Party  
Organisation Peace Centre kan lo ruahman kha a tangkai zel dawn  
te a nih chuan chumi MNF leh India sawrkar khanin an la rawn  
ngenin ka ring a, khemi hun kha kan la thleng lo a ni tunthleng  
hianin. Parliament a an puan hnu khan engnge thikal zel dan  
sawrkar hian kan hre lo a ni, inrawlh ngaihna a awm lo a ni.

\*PU C.L. RUALA : Pu Dy. Speaker, Kawrthah bialtu member  
zahawm tak khan, hmanni lawkah nimin  
piahah sawrkar Pistol man a nih thu a rawn sawi a. Chutianga  
sawrkar Pistol man a nih chuanin sawrkarin engnge chung lo  
hmangtu hnenah chuan engnge action sawrkarin an lak? hei hi  
tunah he House-ah hian sawi chian ngaiin ka hria. A zahthlak  
lutuk a ni khatiang kha.

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, a hmasa berin hemi  
CHIEF MINISTER question a relevant lo hi phal turah  
ka ngai lova, member rawn sawi kha  
chhan awl te a ni a, Hman zana Khatla a thilthleng kha, a titu  
kha man a ni a, thilsual an ti niin a longa, chiang takin,  
Police Thana-ah an dah a, an enquire mek a ni, Khami an enquiry  
ang ang khan an chungah pawh a tla dawn a ni a, sawi tur teh-  
chiam a awm lo a ni hei hi.

\*PU LALTHANZAUVA : Pu Dy. Speaker, a nih loh leh kha Silai  
a petu kha man a ni tawh em? A silai  
number pawh kha hriat a ni a, No. 13169 a ni a, a silai humtu  
kha chu man a ni tih hriat a ni a, kha silai petu kha man a ni  
tawh em tih kha ka zawt duh a. Tin, he Peace Centre chungchang-  
ah khanin kan ramnuai lam unawnten Peace Centre hi lo ti teh  
u an tih avanga Peace Centre ~~hi-lo-ti-teh-u-an-tih-avanga-Peace~~  
Centre-kha ti em ni kan nih tak? Tunah khan step lak hi thil  
lo ti zel rawh u an tih si loh chuan tihzel chi a ni love tih  
kan ngaihla si a. Anih loh leh tunah hianin kan ramnuai  
unawte hian inbiakna hi a tluan theihna turin tuna Ministry hian  
kian kan tum em? tih ka zawt duh a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, helai Silai thu kha  
CHIEF MINISTER han sawi ilo. Hman zana Khatla-a an  
man chungchang thu kha chanchinbuah  
an tarlang chiang khawp mai a, an sawi dan chuan S.I.L.T.Zauva  
tih kha a ni a, kha kha man a ni lem lo. Amah kha sawrkar hna-  
thawk loi a ni a, a tianbo dawn lo bawk a, a chungah tunah  
hian I.G.P.-in a tihden tur chu a ngaihtuah mek a ni.

\* - Speech not corrected.

\*PU C.L.RUALA : Pu Dy. Speaker, Peace Centre din kan pass kha, resolution-ah khan non-political party liau liauvin din rawhse tih ken pass tel em ni aw?

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, kha kha kan pass Chiang  
CHIEF MINISTER khawp mai, kan tihna chhan pawh kha kha a ni. Non-Political Party in han tive se a tangkai mahna tih thinlung kan pu a nih kha. Amaherawhchu, kan hriat reng angin Peace Centre chauh kha ti tura tih a ni lo. Remna leh Muanna daptu chi hrang hrang an awma, chung zingah chuan Peace Centre hi a tangkai mahna tiin thinlung kan pu a nih kha Chiang takin. Tin, khami titutur atan pawh chuan non-Political Party-in ti sela he thil hi thil tamtak zingah tangkai ve tur a ni enge tih thinlung pu a pass kan nih kha.

\*PU C.L.RUALA : Pu Dy. Speaker, chutiang non-Political Party Body kan approach hote chuan he Peace Centre hi kan din thei love an tinge an ngawih bo pui mai mai? Nawr zui zelna a awm em?

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, kan ti thei ta love an  
CHIEF MINISTER tihna pawh hriatna kan nei lem lo. He thilah hian tan han lak deuh dawn pawh hian tlemin inthlahrunna a awma. Dik takin khami kanhan tih hnu pawh khanin tutute emaw khanin thu hrang hrang lo fahte pawh an awm niawmin thuthang a awm a, mahse, khang kha sawi sawi chi pawh a ni lo vang. An kutah kan dah tawh a, an tlawmngaihna ang angin an tihtur a ni a, an tih dawn leh dawn loh pawh ka hre hranga lova, min hrih bawk lo va. Kan kutah a awm tawh lova, an kutah an tlawmngaihna liau liau a ni tawh a, mawh-phurhna kan nei tehchiam lo. Amaherawhchu, ka sawi tawh ang khan, sawrkar atanga tanpuina in mamawh chuan kan inhawng reng e tiin kan inthlah tawh a ni. An pen zel dan tur chu anmahni kutah a awm a ni.

\* PU LALTHANZAUVA : Pu Dy. Speaker, (Dy. Speaker, zawhna 5 a ni tawh a.) Khawngaih takin, nichina ka zawhna min chhang kim lova, a silai chungchang thu chauh kha min chhang a, Peace Centre leh Reman leh Muanna chungchang ka zawhna kha min chhang tel thei emaw?

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, kha zawhna kha tukkina  
CHIEF MINISTER zawhna nen khan a in relevant loh chuan ka chhang lovang.

\*PU LALTHANZAUVA : Pu Dy. Speaker, kha baka relevant a awm hlei nem maw le.

BRIG. THENPHUNGA SAILU : Pu Dy. Speaker, Peace Centre zuk tih nen  
CHIEF MINISTER khan a relevant lo reng reng kha kha.

\*PU LALTHANZAUVA : Pu Dy. Speaker, Peace Centre kha heti laia resolution kan tih dawn khan ramhnuai miten lo ti rawh u an tih avanga ti kan ni em? tih te khanin enge ni inzawmna a awm lohna chhan?

\* - Speech not corrected.

...8/-

BRIG. THENPHUNGA SAILO: Pu Dy. Speaker, Peace Centre kan sawi  
CHIEF MINISTER lai khan, ramhnuai miten ti rawh u an  
rawn tih avang tih thu kan sawi reng  
reng lo kha kha. Helaia kan resolution kan rawh move mai kha  
a ni, Ramhnuai miten an rawn ngenna thu sawi rik a awm lo  
khatah khanin.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 4-nuah i kal ang, Pu Joe  
Ngurdawla zawhna.

CO-OPERATIVE DEPARTMENT

Functions and Performances of Cooperative Society.

Will the Hon'ble Minister i/c Cooperation Department  
be pleased to state-

\*PU JOE NGURDAWLA : Pu Dy. Speaker, ka zawhna No.4-na.

\*4. How many Co-operative Societies are functioning in Mizoram  
at present. Are their performances satisfactory and  
encouraging?

(ii) What is the average monthly expenditure incurred for  
functioning the Super Market. What is the net profit  
per month?

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, zawhna pakhatna khi a  
MINISTER chhanna chu 421 bos. a ni. An hnathawh  
dan pawh a tlangpui thuin a tha thawkhat  
niin hriat a ni. Pahnihna chhanna chu- thla khatah 1979-80  
chhung khan average a lakin Rs. 21,708/- sen ang a ni a,  
profit chu Rs. 3,200/- a tlangpui thua beisei leh ruahman a ni,  
Hei hi beisei a ni tih loh theihna chu, report fel tak an la  
pek rih loh avangin a dik chiah chiah a la sawi thei rih lo a ni.

\*PU J. THANKUNGA : Pu Dy. Speaker, 1978 hmalam khan Supplier  
Bill, Rs. 669788.52 bat nia hriat a ni a,  
tin, House Rent-ah Rs. 171450/- bat nia hri at a nia, a valin  
Rs. 841238.52 bat a lo awm thei hi engtizia nge ni? House rent-  
ah hian thlatina an profit aia tem hi a kal a ni lo maw? tih  
hi ka zawhna a ni.

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, kan hun hmalam thil chu  
MINISTER chiang takin ka hre thei lova, eng engemaw  
leh tlangkam chu a tam khawp mai a. Eng-  
pawhnise, he sawrkarin Super Market a enkawl chungchengah alo  
bat tawh nuai 7 zet hi chu rulhfel sak an ni a, tunah hian  
tunah hian profit awma rin a ni.

\*PU C. L. RUALA : Pu Dy. Speaker, hlep tur kan Minister zah-  
awm takin a rawn sawi kha capital expenditure  
atanga chhuta, profit awm thei tur ringawt nge a nih, a luah-  
man te, hnathawktu, Salesmen khang ho hlawh zawng zawng rulh  
fai vak hnu a Rs. 3200/- hlep la awm thei tur chiin em ni kan  
chhut? Tuna Super Market in an luah laiah sawn thlatin engzat  
nge pek an nih?

---

\* - Speech not corrected.

...9/-



\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, tuna a luahna man a han  
MINISTER                   zawh kha chu kan inbuatsaihnaah a tel loh  
avangin a zat ka sawi mai thei lova, kum  
1978-79 ba ruh tur awm kha Rs. 841238.52 kha ka han sawi tel  
leh duh zawka. Nichina mi kha profit tih kha net profit tih  
a ni.

\*PU JOE NGURDAWLA : Pu Dy. Speaker, hemi Super Market State  
Level Society anga run em ni a, a member-  
ship fee hi engtinge a awm? Hemi a Member te hi tutenge an  
niha, Society danga member te hi member nihna an nei thei em?  
Individual membership hetah hian hawn a ni nge ni. Tin, a  
ca-pital an hman hi sawrkar pawisa va sponseore-na, chumi bak  
chu hmun dang atanga capital neih a awm em? a membership leh  
a formation hi min hrilh thei emaw?

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, zawhna hmasa kha tunah  
MINISTER                   House zahawm tak han hrilh theih nghal a  
awm a. In luah man kha chu thlatin Rs.  
4850/- a ni a, tin, Super Market hi State Level Co-operative  
Society zinga mi a ni a. A membership siam dan chu by Law,  
Dan anga siam a ni a, a office atangin hmuh theih rengin a  
awm ang.

\*PU JOE NGURDAWLA : Pu Dy. Speaker, helai kha ka hriat danin  
Membership nei Society te hi an awm lo  
niin ka hria a. Tin, helai membership an hawn dan hi tum khat  
an han ti tawh a, chumi hnuah tute luh theihna pawh kawng awm  
chuang lovin a nih ang angin a kal chho ta mai niin ka hria a.  
Chulai chu State level Society-ah chuan tutenge ni District  
Society te leh Society hrang hrangah khan an lut tur a ni anga.  
Chung chuan Board an siam anga, tichuan Chairman an thlang  
anga, tin, chumi atang chuan Audit leh expenditure kha an en-  
fiah anga. Hemiah hi chuan loophole anasa viauin ka hria a.  
Chutiang taka tih loh chuan State level han tih ngaihna pawh  
a awmin ka hre lova. Chuvang chuan chutiang ang taka tih a nih  
loh chuan State Level han tih ngaihna pawh awmin ka hre lova.  
Chulai a formation chu khawilai leh kha ziakeh chuan a lo then  
reng thei a. Amaherawhchu, kan Minister zahawm tak pawhin tuna  
a chhan loh pawhin lo enfel zel se a lawmawm ngawt ang.

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, kan Member zahawm tak tak  
MINISTER                   ten thil tha tak tak in han sawi chhuaka,  
a lawmawm khawp mai. Individual tan englai  
pawhin luh theih reng a ni a, lut duh ten harsatna an neih  
chuan sawrkar-ah hriattir thei se a lawmawm khawp ang, mitin  
ten hawn reng a ni a. Tin, a kal dan in up bik emaw kawng khar  
bik a nih chuan sawrkar in a hriat phawt chuan hei chu a tul  
ang anga thawk turin a inhuam a ni tih hi ka sawi duh a. Tin,  
a function dan chu State level angin a function a, State Level  
Society ang deuhvin a awm na a, a ma nihna tak takah chuan  
Primary Society zinga mi chu a ni a, a function danah chu  
State Level angin tunah rih chuan a awm a ni.

PU H.RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, kan Minister zahawm tak  
khan an performance kha atha tawk niin  
hriat a ni a ti a. Super Market hi Chhimituipui District-ah sawn  
chhui ngam loh ni deuh thaw khawpin kan ringa, Chhimituipui

\* - Speech not corrected.

...10/-

District-a Super Market sawrkarin a rawn dah saw, a nghaktute seller an tih ong thenkhat chu an bang tawh a, an banna an submit a, an banna chu sawrkarin a approve loh avang khan bang tawh si kha tun thlenga rawih te an awma. Sawrkarin an banna a approve hma a Station chhuahsan tawh hmun danga awmbo tawhte pawh an awm a. Bungrua te pawh an nei tlem em em a, chutiangte chu sawrker hian a hre tawh em?

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy.Speaker, Chhimituipui lama Super Market  
MINISTER function dan a that tawh loh thu tunah khan ken ngaithla a. Khatiang a awm a nih phawt chuan sawrkarin kan lo chhui anga. Engpawhnise, Cooperative Society te hi an thawk tha e chu kan han ti tak na a, a thawk tha lo an awm ngei mai a. Khang khan a tlangpui an han tawh buai pha lovah kan ngai a, chung a tha lo, 40 emaw zet phei chu requidate turin process mek a ni a, thawk tha lo te chu an registration tihtawp sak tur an ni a. Tunah hian heng chhim lam pangte a bik takin thil tha lo awm a nih chuan sawrkarin a lo enzui ang a, tunah hian Super Market a ni chiah lo va, Chhimituipui District a function saw, Apex Marketing hnuaia mi a ni zawk nghe nghe a ni.

\*PU J.THANKUNGA : Pu Dy.Speaker, hemi 1978 hmalam panga heti zah zaha outstanding lo awm thei hi a chhan leh a vang sawrker hian chhuichhuah a tum em? Tin, hemi huae cheng nnei riat lai lo bat tawhna lai han ruh leh mai theihna hi eng nge ni a mawhpurtu? Vawiin niah chhan theih loh a nih pawhin ziakin a Director emaw fel bik riau emaw tawp bik riau awm ni a rin theih mai a ni a. Chung chu ziakin member-te hnenah min hrilh thei dawn em?

\*PU C.L.RUALA : Pu Dy.Speaker, zawhna thar ni lovin min tih chian sak thei em aw? Monthly expenditure kha kan lo ziak dik lo nge ni Rs.27708/- tih a ni a, profit kha Rs. 3200/- awm angin kan hria a. Tahchuan in luahman thlathin Rs.4450 han pek kha chuan thlathin Rs. 1650/- a hnathawktute hlawh pawh tel lo khan kan hlauh zar zar em ni chu aw tih kan lo chhut chhuak ve ringawt a, chulai chu sawi chian theih a ni em?

\*PU F.MALSAWMA : Pu Dy.Speaker, sawrkarin tuna a han hriat  
MINISTER theih maiah chuan expenditure, a dan run nan a hman leh tuna net profit neih chin kha kan sawi theih chu a ni mai a, a baka kha chu thui tak tunah ko sawi thei mai lo va. Hriat chian duh a nih chuan nakin hnuaia pawh ala in-zawhfiah theih zel anga. Tin, Ratu Sonstiuency member zahawm takin a han zawhna chu, sawrkarin a theih ang chen chen rawn buaipui a tum dawn a ni ang.

DEPUTY SPEAKER : Pu H.Rammawi zawhna, 5-naah i kel ang.

EDUCATION DEPARTMENT

Recognition of University.

Will the Hon'ble Minister i/c Education Department be please to state-

\* - Speech not corrected.

...11/-

PU H. RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, zawhna 5-na ka zawhna ka zawt e.

\*5. How many Universities in India have been approached by the MBBS for its recognition ?

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, Mizoram Board of School  
MINISTER Education hian recognition pe turin alo dawr tawh te chu University 6 an ni a. Chungte chu, NEHU, Shillong, Calcutta University, Dibrugarh University, Gauhati University, University of Delhi and Punjab University an ni.

PU H. RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, zawh belhna. India ramah University tam tak a awm tih kan hria a. Tunhma chuan hemi North Eastern Region-ah deuh chauh hian kan College zirleite chu college an kal hlawm thin a. Tunah hi chuan tlein kan lo chongkang ve deuh tawh a, tuna a sawi ang khan Chandigarh daihah te lebka zir turin kan intir ve thei ta a. Chandigarh-ah te pawh tunah Mizo zirleite pawh kan lo awm ve ta nil nial a, chung avang chuan Punjab University pawh heta kan Board pawh hi a rawn recognised tih ka hria a, lawmawm ka ti viauva. Amaherawhchu, University 6 chauh Mizoram Board of School hi an recognised a, kan duhtawkin ka ring lova. India rama University kan neih zawng zawngte hi Mizoram Board of School Education hian dawr vek sela. Chutiang chuan in recognise tir turin tih a tum em?

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, a dangte pawh tunah hian dawr  
MINISTER mek an ni a, chumi atana a dang dawr zawm zel tur chuan eng engemaw inpuchchah ngai kha tih chhoh mek zel a ni a. Chumi atana kan hriatthiapui ngai ve chu- a hnathawkte an tam tawk lova, la titir an nih avangin duh angin thil an tichak tawk lo a ni mai thei a. Amaherawhchu, Mizoramah establishment awmte zingah kan Board hian a thawk chak em em a ni tih kan hriat ka duh a. Tin, kan han enghel deuh thenkhat admission chungchah thu a ni mai thei a. Chung atana tunah hian a tul hmasa bor Central Board of Secondary Education, New Delhi Central-in India ram pumpui huapa membership a siamnaah chuanin affiliate a ni tawh a, harsatna a awm chueng lovang, a dang ho kha dawr chhoh mek zel tho an ni.

\*PU JOE NGURDAWLA : Pu Dy. Speaker, helai hi han zawhfiah leh lawk ka duh a. University te kha va dawr tama recognition pek mai nge ni, engangin nge an pek dan tlang-pui enginngan an rawn tih a? Khalai condition kha kan Minister zahawm tak khan a rawn sawifiah thei em aw?

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, va dawr rual ruala Yes to  
MINISTER lo tinghal mai chu an ni hauh lo mai a, a procedure te te an nei a, a University khan Rule hrang hrang an neilin a rinawm a, a hrang theuh hian. Chuvangin, a mal bik kha a sawi mai theih lova. Tunah hian approached tawh 6-zing-ah khan recognition hi 4 chauhvin an la rawn thawn a ni. A dang pheih hi chuan an la ngaihtuah mek niin a rinawm.

\* - Speech not corrected.

...12/-

PU H. RAMMAWI : Pu Dy. Speaker, khang University-te kha keimahnin kan Jawr a, anmhni in min recognise loh chuan naupangten harsatna an tawh chho zel dawnin a langa. Example pakhat hriat ka nei a, kan zirlaiten admit an tumin Punjab University-ten an recognise loh avangin an admit thei lo, buaina an tawh tawh tih ka hre tawh a. Chutieng bawh chuan Madras-ahte ti dawn ila, chutieng bawh chuan harsatna an tawh ngei ngei dawn a. Buapuitu tha tawh neih loh phei chuan harsatna lian tak an tawkin an hlawhchham ang tih pawh a rinhlalhawm lova. Chuvang chuan kan sawrkar hian Madras-ah te, Kerala-ah te, leh hmun dang dangah te pawh officer-te tirin hnathawk sela, an T.A. te chu sawrkarin a tumaak mai tur a ni a. Chungte chu ka han chah duh a ni e.

\*PU F. MALSAWMA : Pu Dy. Speaker, a lawmawm khawp mai. Amaherawh-  
 MINISTER chu tunah hian Central Board Member zinga mi a nih tawh avangin harsatna a awm a rinawm lo.

DEPUTY SPEAKER: Zawh belhna a awm lova, zawhna hun a liam ta a, zawhna dang kan nei tawh lo va, Item No. 2-ah kal ila; Presentation of Report, Pu J. Thankunga, PAC Chairman in PAC Report han present turin ilo sawm ang.

PRESENTATION OF P.A.C. REPORT.

\*PU J. THANKUNGA: Mr. Dy. Speaker, Sir, with your kind permission I, the Chairman, Public Accounts Committee having been authorise by the Committee to submit the Report present this 5th Report on the Report of the Comtroller and Auditor General of India for the year 1974-75. Appropriation Account 1974-75 and Finance Account 1974-75 relating to the Govt. of the Union Territory of Mizoram. In this connection I should also say that this report covered the expenditure incurred by the 12 Departments in 1974-75. It is a normal practice that the Government sent implementation within a period of 6 months. I would request all the Minister to see that the Government implementation report on the recommendation made by the Committee in this report within a period of 6 months from the date presentation. Thank You.

DEPUTY SPEAKER : Tunah PAC Chairman Pu J. Thankunga chuan PAC Report chu a rawn present ta a, member te hnenah sem nisela. (Member te hnenah sem a ni a). Tunah Item No. 3-naah kal ila, Subordinate Legislation Committee Report 5-na pe turin Pu Joe Ngurdawla ilo sawm ang.

\*PU JOE NGURDAWLA: Mr. Dy. Speaker Sir, with your kind permission I beg to present the Fifth Report of the Committee on Subordinate Legislation to this House.

Hetah hian thil tlem han sawi nghai ka duh a, thil pawimawh tak House in a hriat ka duh a. Rules of Procedure-ina provision a pek ang hian Rules te leh Sub-rule te leh by Law te, Act te leh Constitution hnuai siam te reng reng hi hemi House-a pharh tur a ni a. Chung chu Gazette-a

\* - Speech not corrected.

chhuah a nih atanga ni 15 chhungin hetah hian pharh tura rawn thehluh tur a ni a. Chungte chu Department tam takin an la ti lova, chung avang chuan hemi Committee hianin Rules te leh by Law te, sub-rule te a siam reng reng hi khemi Act, leh a main Act leh Constitution spirit kalha tih a ni em, khating zulzuia lo thlir tur leh advice lo pe tur khan chance kan nei thei lova.

Department tam tak chuan an rawn pe tawh a, mahsela, tam takin an la rawn pe lo a ni. Tun thlengin hetiang la mind lo reng reng an la awm a. Heng avang hianin kan Committee pawh hi a effective tur ang hian a effect thei lo va. Chulai chu kan Minister te pawhin an Department chan theuhle, a then chuan in han ti a, tam tak chuan engahmah an la ngai lo a ni. A bik takin kan Minister te an Department theuhah tih loh ala awm em tih rawn enfiah turin ka chah duh a ni.

DEPUTY SPEAKER : Tinnah Subordinate Legislation Report 5-na chu sem nisela. (Report 5-na chu sem a ni a).

Business dang kan neih tak rih loh avangin vawin kan inkhawm chu kan chawl rih anga, naktuk chawhma dar 10:30-ah kan chhuzawm leh ang.

Meeting adjourned at  
11:26 A.M.